

USER INSTRUCTIONS BIO-OXYDATOR



GENERAL

Fallen leaves, residues of water plants and excrements of fish pollute the pond soil to an increasing degree. Especially under low-oxygen conditions, the bottom layer will acidify and bacterial conversion of components will no longer be possible. As a result, pond environment will be seriously affected. Water plants no longer grow and algae gets the upper hand. Bio-Oxydator removes organic bottom sludge and prevents new sludge from forming. With the help of 3 active ingredients Bio-Oxydator tackles bottom sludge:

1. pH regulating granules ensure that the bottom layer does not acidify.
2. The slowly dissolving natural lime guarantees proper hardness in the bottom area.
3. The micro-organisms added (in freeze-dried form) will start bacterial conversion of bottom waste at once.

Using Bio-Oxydator, bottom sludge will have disappeared in a short period of time.

INSTRUCTIONS FOR USE

Use 4 to 5 tablespoonfuls per square metre of bottom surface area. Distribute this amount evenly over the bottom. Repeat this dosage after 14 days. Treatment can be done in every season. It is recommended to remove large amounts of fallen leaves in spring or in autumn.

GEB122150089

velda
The experts in pond biology

Design, Research & Development
Velda® The Netherlands
www.velda.com info@velda.com



GEBRUIKSAANWIJZING BIO-OXYDATOR

ALGEMEEN

Bladafval, waterplantresten en uitwerpselen van vissen kunnen in toenemende mate de vijverbodem vervuilen. Vooral onder zuurstofarme omstandigheden zal de bodemlaag verzuren en is bacteriële omzetting van organische bestanddelen niet meer mogelijk. Hierdoor wordt het vijvermilieu ernstig aangetast. De waterplanten groeien niet meer en algen krijgen de overhand. Bio-Oxydator verwijdert organisch bodemslib en voorkomt nieuwe slibvorming. Met behulp van 3 werkzame bestanddelen pakt Bio-Oxydator het vijverbodemslib aan:

1. pH-regulerende korrels zorgen ervoor dat de bodemlaag niet verzuurt.
2. De langzaam oplossende natuurkalk waarborgt de juiste hardheid in de bodemzone.
3. De toegevoegde micro-organismen (in vriesdroge vorm) starten direct met de bacteriële omzetting van het bodemvuil.

Met Bio-Oxydator zal binnen korte tijd het bodemslib verdwenen zijn.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik per m² bodemoppervlak 4 à 5 eetlepels. Strooi deze hoeveelheid gelijkmatig over de bodem. Herhaal deze dosering na 14 dagen. Behandeling kan in elk jaargetijde plaatsvinden. Het verdient aanbeveling om grote hoeveelheden bladafval in het voor- of najaar te verwijderen.

velda
The experts in pond biology

GEBRAUCHSANWEISUNG BIO-OXYDATOR

D

ALLGEMEIN

Fallendes Laub, Reste von Wasserpflanzen und die Exkreme der Fische können den Teichgrund zunehmend verschmutzen. Vor allem bei geringem Sauerstoffgehalt führt dies zur Versauerung der Bodenschicht und zur Stockung der bakteriellen Umsetzung der organischen Bestandteile. Dadurch erleidet das Teichmilieu schweren Schaden: die Wasserpflanzen wachsen nicht mehr und die Algen gewinnen die Oberhand. Bio-Oxydator von Velda wandelt den organischen Schlamm vom Teichgrund um und verhindert neue Schlammbildung. Bio-Oxydator rückt der organischen Schlammschicht mit drei wirksamen Mitteln zu Leibe:

1. pH-regulierenden Körner sorgen dafür, dass die Bodenschicht nicht versauert.
 2. Der sich langsam auflösende Naturkalk gewährleistet die richtige Wasserhärte im Bodenbereich.
 3. Die zugesetzten Mikroorganismen (in gefriergetrockneter Form) beginnen sofort mit der bakteriellen Umsetzung des Bodenmaterials.
- Mit Bio-Oxydator wird der organische Bodenschlamm in kurzer Zeit verschwunden sein.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Pro Quadratmeter Grundfläche 4 bis 5 Esslöffel Bio-Oxydator gleichmäßig auf der Teichfläche ausstreuen. Die Behandlung mit gleicher Dosis nach 14 Tagen wiederholen. Die Behandlung kann in jeder Jahreszeit erfolgen. Es empfiehlt sich, große Laubablagerungen im Frühjahr oder Herbst von Hand zu entfernen.

F

MODE D'EMPLOI BIO-OXYDATOR

GÉNÉRALITÉS

Au fil du temps, les feuilles mortes, les plantes en décomposition et les excréments de poissons s'accumulent dans tout bassin de jardin au point d'en acidifier le fond et d'entraver la transformation des matières organiques par les bactéries. Cette situation empire généralement s'il y a une pénurie d'oxygène. Il s'en suit une stagnation dans la croissance des plantes et une prolifération d'algues. Bio-Oxydator de Velda élimine la vase organique accumulée au fond du jardin et empêche toute nouvelle formation de vase. Les trois éléments actifs de Bio-Oxydator se chargent d'éliminer la vase de fond du bassin :

1. Les granulés régulateurs de pH empêchent l'acidification de la couche de vase.
2. La chaux naturelle, à dissolution graduelle, optimise la dureté de l'eau au fond du bassin.
3. Les micro-organismes (à l'état lyophilisé) commencent immédiatement la transformation des matières organiques.

Grâce à l'action efficace de Bio-Oxydator, la vase de fond aura disparu en peu de temps.

MODE D'EMPLOI

4 à 5 cuillères à soupe par m² de fond de bassin. Épandre de façon régulière la dose au fond du bassin. Renouveler l'opération au bout de 2 semaines. L'opération peut avoir lieu en toute saison. Il est recommandé d'enlever au printemps ou en automne les grosses quantités de feuilles mortes tombées dans le bassin.